

Sept. 1, 2016

HOT TEMPERATURES ARE NOT AN EXCUSE TO TRESPASS Stay Clear and Stay Safe this Labour Day Weekend

Toronto – Labour Day is approaching, and as we savour what is left of summer, Ontario Power Generation (OPG) reminds you that our generating facilities are no place for recreation.

“We have had a very hot summer and water levels are lower in many areas, which can make the water around our dams and stations look inviting,” says Mike Martelli, OPG’s President of Renewable Generation and Power Marketing. “But these areas are never safe. They can be dangerous and conditions can change quickly. Low water levels can also expose shoals and other underwater hazards. So please stay clear and stay safe.”

Trespassing around OPG stations or dams is illegal. Those caught trespassing can be charged and face hefty fines.

Please visit www.opg.com/watersafety to learn more.

Version française suit.

For further information, please contact:

Ontario Power Generation
Media Relations
416-592-4008 or 1-877-592-4008
Follow us @opg

Le 1^{er} septembre 2016

LE TEMPS CHAUD N'EST PAS UNE EXCUSE POUR UNE ENTRÉE INTERDITE Tenez-vous loin des barrages et soyez prudent pendant la fin de semaine de la fête du Travail

Toronto – À l'approche de la fête du Travail, alors que nous savourons les derniers beaux jours de l'été, Ontario Power Generation (OPG) tient à vous rappeler que ses installations hydroélectriques ne sont pas des lieux convenables pour la pratique d'activités récréatives.

« Avec l'été très chaud que nous avons connu, les niveaux d'eau ont baissé dans beaucoup de secteurs, et les abords de nos barrages et de nos centrales peuvent sembler attrayants », a déclaré Mike Martelli, président, Production d'énergie renouvelable et marketing d'énergie, OPG. « Cependant, de telles zones ne sont jamais sécuritaires. Elles peuvent être dangereuses et sujettes à de rapides changements de conditions. La baisse du niveau d'eau peut également faire émerger les hauts-fonds et d'autres dangers présents sous la surface. Restez donc loin de nos installations pour votre sécurité. »

Vous êtes tenu par la loi de respecter l'interdiction de passage dans les environs des centrales et des barrages d'OPG. Les personnes surprises à commettre une telle infraction s'exposent à des accusations et à de lourdes amendes.

Pour en savoir plus sur la sécurité nautique, consultez la page www.opg.com/watersafety (en anglais).

Renseignements :

Ontario Power Generation
Relations avec les médias
416 592-4008 ou 1 877 592-4008
Suivez-nous @opg